Новы дзень

Выдаецца з 5 чэрвеня 1931 года

Жлобінская аб'яднаная газета

СУБОТА 22 ліпеня 2000 года
№ 82 (10170)
Цана 30 руб.

У нас, на Жлобинщине

На пустырях вырастут новостройки

Состоялось совместное заседание руководства Белорусского металлургического завода, специалистов БелНИИ градостроительства и института "Гомельгражданпроект". На нем была определена судьба наиболее значимых объектов, возведение которых намечалось генеральным планом застройки Жлобина.

Пожалуй, главная новость, прозвучавшая во время этой встречи, касается строительства в нашем городе ледового холла. Это крытый каток на 2000 мест, который будет функционировать круглый год и станет местом массовых мероприятий, концертов, соревнований. Подрядчиком выступила финская фирма, которая обязуется построить холл "под ключ". А разместится каток на пустыре рядом с универсамом "Металлург", который в последние годы стал постоянной площадкой для заезжих цирков, зверинцев, аттракционов.

Недолго пустовать и пустырю рядом с Дворцом культуры металлургов. В следующем году здесь начнется строительство современного парка культуры и отдыха. Заводом заключен договор со столичными и областными проектировщиками на разработку лучшего эскизного варианта, который и будет взят за основу строительства парка. Интересно, что сваи, забитые на этом месте под строительство Дворца спорта, останутся и будут использованы в архитектурном решении ансамбля парка.

В этом же, 2001-м году, планируется построить и сдать в эксплуатацию и еще один солидный объект — здание филиала Гомельского государственного технического университета, которое заполнит собой пустующую площадку вдоль улицы Барташова, между УЖКХ и техникумом.

Всего же на следующий год металлургами запланировано строительство на сумму 14 миллионов долларов, которая превысит объем нынешнего года.

Жлобинчане приложили руку и к... Корану

На прошедшей недавно в Гомеле I международной универсальной выставке-ярмарке товаров народного потребления, организованной Гомельским отделением Белорусской торгово-промышленной палаты, сувенирная продукция Жлобинской фабрики художественной инкрустации была отмечена почетным дипломом. Участие в ярмарке приняли изделия художественных промыслов не только нашей республики, но и России, Украины, Молдовы, Литвы. Ее посетили заместители глав администраций Брянской, Смоленской, Черниговской, Киевской и других областей.

Прямо из Гомеля жлобинские шкатулки, панно, строче-вышитые изделия под эгидой концерна "Белхудожпромыслы" отправились на еще более престижные выставки по городам мира. Среди них знаменитая Нижегородская ярмарка, которую посетили известные российские политики, патриарх Алексий II, другие видные люди, художественная выставка в Париже, ярмарки в Дрездене и Ганновере.

Во многом благодаря выставочной деятельности, не пустует портфель заказов фабрики. Буквально на днях на предприятии побывал глава фирмы "Импорт-экспорт" из немецкого города Эйхендорф господин Эдвин Шнайдер, который привез в Жлобин рисунки исторических зданий и памятных мест своего города. Специалистам ФХИ предстоит разработать по ним орнаменты и изготовить по заказу фирмы партию шкатулок и панно.

Еще более экзотический заказ поступил нашим производителям из Ливана и некоторых других стран арабского мира. Речь идет об изготовлении инкрустированных обложек для священной книги мусульман — Корана.

На стажировку — за рубеж

Щедрый подарок приготовило руководство Белорусского металлургического завода для первого выпуска металлургического техникума, который недавно отпраздновал расставание со своей альма-матер. Каждому из восьми выпускников техникума, закончивших это учебное заведение с красным дипломом, будет предоставлена возможность стажировки на зарубежных предприятиях.

Всего же из его стен вышло 84 молодых специалиста, которые пополнят трудовой коллектив БМЗ. В дипломах 68 ребят только отличные и хорошие оценки. Многие из них продолжат учебу в Гомельском государственном техническом университете по специальностям, полученным в техникуме.

А обладательницей самого исторического диплома под номером 1 стала выпускница группы проволочноканатного производства, отличница учебы Валентина Саченко.

Чествование первых выпускников техникума проходило в торжественной обстановке в большом зале Дворца культуры металлургов. Напутствия молодым специалистам, а также поздравления и добрые пожелания на непростом жизненном пути высказали многочисленные гости праздника, среди которых были руководители завода, представители Министерства промышленности Республики Беларусь, преподаватели, родители.

Группа работников техникума в связи с первым его выпуском была удостоена Почетных грамот Минпрома РБ. Этой высокой наградой отмечен добросовестный, творческий труд директора ЖМТ С. К. Барелко, его заместителя по учебной работе А. А. Михайловой, заместителя по воспитательной работе А. В. Афанаськовой, преподавателей: математики — Т. Е. Ловецкой, белорусского языка — П. П. Рафеенко, английского языка — Е. П. Скринниковой.

Растет престиж училища

До окончания срока приема документов в Жлобинское аграрное высшее профессиональное училище еще более трех недель, а конкурс в это учебное заведение уже почти два человека на место. Напомним, что в прошлом году он составил три с половиной человека на место. В ближайшие дни здесь ждут большого притока выпускников, не поступивших в техникумы.

Среди подавших документы в училище есть и круглые отличники, которые предпочитают учиться рядом с домом, ведь в училище можно получить специальности механика и бухгалтера по программе техникума, есть хорошие перспективы для получения высшего образования. Так, в приемной комиссии уже пять свидетельств об окончании базовой школы с отличием, немало документов со средним баллом 4,5-4,8. Отбор учащихся здесь будет проводиться на основе конкурса свидетельств.

Среди желающих учиться в агро-ВПУ не только жители Жлобина и Жлобинского района, но и Рогачевского, Светлогорского, других районов области.

Престиж училища растет из года в год. Единственное, что тревожит его педагогический коллектив— подавляющее большинство городских детей. К примеру, на эти дни лишь каждый четвертый из подавших документы из села. Училище же проявляет интерес именно к выпускникам сельских школ, потому что специальности, которым здесь обучают — мастер сельскохозяйственного производства и хозяйка усадьбы — ориентированы на аграрный сектор экономики.

"Звезды" жлобинской сцены — жителям села

Распоряжением председателя райисполкома с 1 июля в нашем районе открыто три сельских клуба. Хотя на строительство новых зданий средств пока нет, учреждения культуры начали функционировать в приспособленных помещениях. К примеру, в деревне Дворище сельский клуб будет работать в помещении конторы колхоза имени Ленина, будет оборудована и летняя танцплощадка. В Прибудке закрытый долгое время клуб планируется капитально отремонтировать и открыть уже к концу лета. А в Солоном для этих целей передан актовый зал административного здания птицефабрики. Здесь состоялся уже и первый концерт. Перед жителями села выступили молодые жлобинские исполнители, лауреаты различных конкурсов и фестивалей Маша Грицок, Ангелина Карпушенко и Максим Соколов.

Молодые "звезды" жлобинской сцены побывают с концертами во всех уголках района. Ими будет дано около 20 выступлений для тружеников уборочной страды. Ребята будут петь для сельчан прямо в поле и на машинных дворах.

Подборку подготовила Людмила ОРЕЛ.

О проведении выборов в городской и районный Советы депутатов

Городской Совет депутатов принял решение назначить выборы в Жлобинский городской Совет депутатов 23-го созыва по Школьному избирательному округу № 6 и Куйбышевскому избирательному округу № 36 на 15 октября 2000 года.

* * *

Районная территориальная избирательная комиссия назначила повторные выборы в Жлобинский районный Совет депутатов 23-го созыва по Днепровскому избирательному округу № 2 на 15 октября 2000 года.



Основное занятие механизатора колхоза "Рассвет" Михаила Павловича Артемова — выращивание картофеля. В хозяйстве он руководит специализированным звеном, в состав которого входит пять экипажей.

В сезон уборки кормов Михаил Павлович активно занимается заготовкой сена.

НА СНИМКЕ: *М. П. Артемов перед выездом на работу.*

Фото Николая СЕМЕНЦА.

Гуляем...

АХ, ЗАЧЕМ ЭТА НОЧЬ?..

Поистине Варфоломеевской ночью назвали медики и работники милиции ночь после празднования Дня металлурга. Более 50 человек было доставлено с травмами различной степени тяжести в приемный покой больницы, 1 человек — с ножевым ранением в плечо. Более 20 человек с телесными повреждениями обратились с заявлением в милицию. Хотя истинное число всех избитых и травмированных за этот вечер и ночь, считают оперативники отдела внутренних дел, не меньше 300 человек.

Более 100 тревожных сигналов о драках и пьяных разборках поступило в дежурную часть ГРОВД, милиция с трудом успевала реагировать на каждый из них. Нападению подвыпивших юнцов подвергались даже пассажиры, спешащие к ночным поездам.

-- Эта ночь не идет ни в какое сравнение даже с Новогодней,— заметила диспетчер станции скорой помощи, дежурившая с 16 на 17 июля. С 20-ти вечера до 8-ми утра на "скорую" поступило более 80 вызовов, что намного превышает обычный режим этой службы. 6 машин, дежуривших по городу, не справлялись с ситуацией, пришлось отозвать бригады из Стрешина и Красного Берега. Некоторые избитые, нуждавшиеся в медицинской помощи, приходили на скорую сами.

До 11.30 из ДК металлургов и прилегающих к нему мест поступали звонки примерно следующего содержания: "Девушка лежит без сознания...", "Избили парня...", "Порезали человека..." и т.д., и т.п. После ноля часов настоящий шквал звонков посыпался из квартир. Звонившие говорили на повышенных тонах, грубили и хамили работникам станции. После 1 часа ночи к пострадавшим "присоединились" матери 14-16-летних подростков (особенно дочерей), разыскивающие своих детей.

И пострадавшие, и звонившие в эту ночь на скорую, и обратившиеся в милицию — все были в нетрезвом состоянии.

— Такого Дня металлурга еще не было,— прокомментировали ситуацию работники уголовного розыска ГРОВД. — На маленьком пространстве образовалась настоящая давка, в которой почти не было трезвых. Девушки сидели верхом на парнях, естественно, неоднократно падали, в связи с чем возникали конфликтные ситуации, драки. А милиция не могла пробиться в толпу.

Оказывается, можно уметь работать, прославившись на весь мир, и при этом совершенно не уметь отдыхать. Этому тоже нужно учиться. Хотя, безусловно, в многотысячной толпе были не только металлурги. Гостей понаехало из села, из Рогачева, Светлогорска и даже из Минска. Слава Богу, обошлось без жертв. На этот раз. Ведь чем порой заканчиваются такие массовые гулянья, еще помнит вся республика. Так нужны ли нам такие праздники?

Л. АЛЕКСАНДРОВА.

15 октября -- День выборов в Палату представителей

13 июля текущего года Указом Президента Республики Беларусь положен старт очередной избирательной кампании. Предстоящая осень 2000 года в соответствии со сроками, определенными Конституцией РБ, является периодом формирования новых составов Палаты представителей и Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь. 15 октября 2000 года в нашей республике состоятся выборы депутатов Палаты представителей и не позднее 13 декабря 2000 года — выборы членов Совета Республики.

Впервые указанные избирательные кампании будут проходить в соответствии с Избирательным кодексом Республики Беларусь, вступившим в силу с 26 марта 2000 года. Особенности, а также основные организационные условия их проведения мы попросили прокомментировать заведующего отделом организационно-кадровой работы горисполкома М. Д. Вабищевича.

Никто не должен остаться в стороне

— Палата представителей состоит из 110 депутатов, избираемых на основе всеобщего свободного равного прямого избирательного права при тайном голосовании. Совет Республики является палатой территориального представительства. От каждой области и города Минска избираются по восемь членов Совета Республики. Восемь членов Совета Республики назначаются Президентом РБ. Срок полномочий Парламента — 4 года, выборы нового состава палат Парламента назначаются не позднее четырех месяцев и проводятся не позднее 30 дней до окончания срока полномочий палат действующего созыва.

Средняя численность избирателей на избирательный округ по выборам депутата Палаты представителей составляет 67053 избирателя, избирательные округа образуются с примерно равной численностью избирателей. Отклонение от средней численности не должно превышать 10 процентов. Указанные требования являются одним из способов обеспечения принципа равенства между кандидатами в депутаты.

На территории нашего города и района (за исключением Лукского сельсовета, который вошел в состав Рогачевского избирательного округа) образован один избирательный округ с количеством избирателей 70100 человек.

— Михаил Дмитриевич, когда начнется выдвижение кандидатов в депутаты Парламента и кто может выдвигать своего кандидата?

— Выдвижение кандидатов в депутаты Парламента начнется за 70 дней до выборов и закончится за 40 дней до выборов. Право выдвижения кандидатов в депутаты принадлежит политическим партиям, зарегистрированным Министерством юстиции Республики Беларусь не позднее, чем за шесть месяцев до дня назначения выборов, трудовым коллективам, а также гражданам путем сбора подписей.

Гражданину Республики Беларусь, достигшему возраста 21 года, предоставляется возможность выдвигаться кандидатом в депутаты Палаты представителей по любому избирательному округу независимо от места его проживания на территории республики и места работы. При этом будущий кандидат в депутаты должен постоянно проживать на территории Республики Беларусь.

Кандидатами в депутаты Палаты представителей не могут быть выдвинуты граждане, имеющие судимость, не снятую и не погашенную в порядке, установленном законодательством.

Не допускается совмещение обязанностей депутата Палаты представителей и одновременным занятием должности Президента Республики Беларусь либо судьи. Депутат Палаты представителей не может быть одновременно членом Совета Республики, депутатом местного Совета депутатов.

Указанные выше лица могут быть зарегистрированы кандидатами в депутаты, если они в заявлении в окружную избирательную комиссию о согласии баллотироваться по данному избирательному округу укажут об освобождении ими занимаемой должности или прекращении полномочий члена Совета Республики, депутата местного Совета депутатов при избрании депутатом Палаты представителей.

Выдвижение депутатов Палаты представителей от политических партий осуществляется высшими органами политических партий. Партия может выдвинуть кандидатов в депутаты по всем округам, где имеется созданная в установленном порядке первичная организация данной партии.

Выдвижение кандидатов в депутаты от трудовых коллективов осуществляется на собраниях (конференциях) избирателей в трудовых коллективах. Трудовой коллектив может выдвинуть кандидата только по одному округу, на территории которого расположено предприятие. Численность работающих на предприятии должна быть не менее 300 человек. Собрание трудового коллектива созывается администрацией организации как по собственной инициативе, так и по инициативе группы избирателей, работающих в данном трудовом коллективе в количестве не менее 150 человек. Отказ администрации в проведении собрания может быть обжалован инициаторами собрания в суд. На собрании должно присутствовать более половины трудового коллектива. Решение на собрании принимается большинством голосов. Если созыв собрания затруднен из-за большой численности работников, многосменности или территориальной разобщенности структурных подразделений, выдвижение кандидатов производится на конференции трудового коллектива, которая правомочна, если в ее работе принимают участие не менее двух третей делегатов.

Кандидат в депутаты может быть выдвинут от нескольких меньших трудовых коллективов с общей численностью работающих не менее 300 человек на общем собрании. От каждого трудового коллектива должно присутствовать более половины его состава.

Выдвижение кандидата в депутаты Палаты представителей путем сбора подписей избирателей осуществляется группой избирателей в количестве не менее 10 человек, проживающих на территории соответствующего избирательного округа. Инициативная группа по сбору подписей регистрируется окружной комиссией, которая выдает членам группы удостоверения и бланки подписных листов. Отказ в регистрации инициативной группы может быть в трехдневный срок обжалован в Центральную комиссию, а решение Центральной комиссии — в Верховный Суд.

Сбор подписей граждан может осуществлять только член инициативной группы. В подписном листе могут быть только подписи граждан, проживающих в одном населенном пункте, а в городах с районным делением — только в одном районе.

Избиратель имеет право подписаться в поддержку определенного кандидата в депутаты только один раз.

Участие администрации предприятий и организаций в сборе подписей равно как и вознаграждение избирателей за внесение подписи не допускается. Нарушение этих требований может явиться основанием для отказа в регистрации кандидата.

Личная собственноручная подпись члена инициативной группы, собиравшего подписи, ставится на каждом подписном листе в присутствии председателя либо заместителя председателя городского (города областного подчинения), поселкового, сельского исполнительного комитета, главы или заместителя главы районной администрации в городе и удостоверяется печатью этого органа.

Избиратели вправе снять свои подписи в подписных листах до сдачи их в окружную комиссию. Для регистрации кандидата в депутаты Палаты представителей необходимо не позднее чем за 40 дней до выборов представить в окружную избирательную комиссию подписные листы, которые содержат не менее 1000 подписей граждан.

— Кто проверяет достоверность подписей?

— Окружные избирательные комиссии. При этом по каждому будущему кандидату проверяется не менее 20 процентов подписей, поданных в поддержку от количества, необходимого для регистрации.

Избирательный кодекс содержит исчерпывающий перечень случаев, когда подпись избирателя признается недостоверной. Если в ходе проверки более 15 процентов подписей из числа проверенных признаются недействительными, проводится дополнительная проверка еще 15 процентов подписей, необходимых для регистрации. В случае, если суммарное количество недостоверных подписей, выявленных при проверке составит более 15 процентов от общего количества проверенных подписей в подписных листах, дальнейшая проверка прекращается и кандидату отказывается в регистрации.

— Каковы особенности предвыборной агитации нынешней избирательной кампании?

— Период предвыборной агитации кандидатов в депутаты наступает с момента их регистрации и длится до дня выборов. Каждому кандидату в депутаты будет предоставлено право изготовить предвыборные плакаты. На указанные цели окружной избирательной комиссией будет выделена каждому кандидату сумма в размере 50 минимальных заработных плат.

Кандидат в депутаты имеет право на опубликование своей предвыборной программы в республиканской или местной печати, предоставив свою программу в средство массовой информации не позднее чем за 20 дней до выборов. Кандидаты в депутаты имеют право на одно бесплатное выступление по государственному телевидению и по государственному радиовещанию.

Кандидаты в депутаты проводят встречи со своими избирателями на собраниях или в другой удобной для избирателей форме. Местные исполнительно-распорядительные органы обязаны содействовать проведению встреч кандидатов в депутаты с избирателями.

Гражданам Республики Беларусь, политическим партиям, другим общественным объединениям, трудовым коллективам предоставляется право всестороннего и свободного обсуждения предвыборных программ кандидатов, их политических, деловых и личных качеств, проведения агитации за или против кандидата в депутаты на собраниях, митингах, в средствах массовой информации, во время встреч кандидатов в депутаты с избирателями. Иностранные граждане не вправе принимать участие в агитации.

После регистрации кандидат в депутаты освобождается от выполнения производственных или служебных обязанностей до дня выборов без сохранения заработной платы. Кандидатам в депутаты в зависимости от их пожелания должен быть предоставлен либо отпуск без сохранения заработной платы, либо очередной отпуск.

— Будет ли организовано досрочное голосование?

— Досрочное голосование начинается за 5 дней до основного дня выборов. Избиратель, который по каким-либо причинам не может находиться в день выборов по месту своего жительства, вправе проголосовать в помещении участковой комиссии. Досрочное голосование организуют члены участковой комиссии в количестве не менее двух человек.

Голосование в день выборов осуществляется с 8 часов утра до 20 часов вечера. В помещении участка для голосования, начиная с момента опечатывания ящиков для голосования и заканчивая подведением итогов выборов, вправе находиться представители политических партий, других общественных объединений, трудовых коллективов, граждан, депутаты всех уровней, представители средств массовой информации.

Для граждан, которые в день выборов по состоянию здоровья или другим уважительным причинам не могут прийти на избирательные участки, существует возможность проголосовать по месту своего нахождения. Участковая комиссия по их устной или письменной просьбе организовывает голосование по месту нахождения граждан. Голосование организуется членами участковой комиссии в количестве не менее двух человек.

— В каком случае выборы признаются состоявшимися?

— Избранным в первом туре выборов является кандидат, за которого проголосовало более половины проголосовавших избирателей. Обязательным условием для признания выборов в первом туре состоявшимися является участие в них более половины избирателей, внесенных в списки для голосования. Если в первом туре голосования по избирательному округу ни один из кандидатов в депутаты не был избран, а выборы были признаны состоявшимися, окружная избирательная комиссия принимает решение о проведении второго тура голосования не позднее чем в двухдневный срок.

Голосование во втором туре проводится по двум кандидатам в депутаты, набравшим наибольшее число голосов. Избранным во втором туре признается кандидат, получивший большее число голосов избирателей, принявших участие в голосовании. Выборы во втором туре признаются состоявшимися, если в них приняло участие более 25% избирателей, внесенных в списки для голосования.

Сообщение о результатах выборов публикуется в средствах массовой информации не позднее чем на пятый день после выборов.

Регистрация избранных депутатов Палаты представителей осуществляется Центральной комиссией.

В заключение хотелось бы обратиться ко всем жителям нашего города и района. Ваше право, как голосовать на предстоящих выборах, в чью пользу сделать свой выбор. Однако принять участие в голосовании обязан каждый. На избирательную кампанию затрачиваются немалые государственные средства, поэтому было бы расточительным просто проигнорировать ее. Это долг каждого гражданина республики, никто не должен остаться в стороне

Записала Л. АЛЕКСАНДРОВА.

Большой КВН приходит в Жлобин

25 июля во Дворце культуры металлургов, в рамках летнего Суперкубка евролиги Международного союза КВН встретятся чемпион КВН стран Балтии и Беларуси, лауреат международных фестивалей "Сочи-98" и "Сочи-99", участник открытой украинской лиги "МС-КВН", сборная команда КВН "Белорусский вокзал" (Минск) и обладатель Кубка белорусского КВН, сборная города Могилева.

Организатором шоу-игры выступил мозырский "АРТ-клуб" при информационной поддержке городской организации БПСМ (тел. 3-50-05).

Спешите приобрести билеты, настоящие ценители юмора! Сделать это можно в кассах ДКМ и городской организации БПСМ по адресу: м-н 17, д. 14, кв. 1 (в рабочие и выходные дни).

Тех же, кто любит выступать не только в роли зрителя, тоже можно обрадовать.

Жлобинская сборная команда КВН "Дети понедельника" и ГО БПСМ, как рассказала ее первый секретарь Марина Савицкая, организуют городской Клуб веселых и находчивых и приглашают стать его членами всех желающих. Молодых, талантливых, остроумных и артистичных такое предложение не должно оставить равнодушными.

В перспективе планируется создать несколько жлобинских команд КВН, которые будут встречаться между собой и проводить игры с командами из других городов. Первый такой опыт уже состоялся в апреле нынешнего года, когда жлобинчане принимали команды из Речицы и Добруша.

Сделать свою жизнь интереснее и приобрести новых друзей — это в ваших силах. Звоните: 3-50-05, 3-50-04, приходите: м-н 17, д. 14, кв. 1.

СТОЛ НАХОДОК

14 июля найден велосипед по ул. Барташова. Тел. 2-33-24.

Утерянное удостоверение воина-интернационалиста, выданное на имя Козина Александра Михайловича, выданное Славгородским РВК, считать **недействительным.**

Программа телепередач с 24 по 30 июля

Понедельник

24 июля
Белорусское телевидение

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Резонанс.
9.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.25 "Сегодня с вами..." Заведующая детским садом N 6 г.Дзержинска Ольга Бурко.
9.50 Здоровье. Тележурнал.
10.15 Детский экран. Мультфильмы.
10.35 Теленавигатор.
11.00 Новости.
11.10 "Все мои дети". Телесериал.
11.55 "Судьба человека". Елена Новицкая.
12.25 Музыкальный салон с Элеонорой Езерской. Гость программы - народный артист СССР композитор Игорь Лученок.
13.00 Новости.
13.10 Дневной сеанс. "Отцы и дети". Худ.фильм по роману И.С.Тургенева ("Беларусьфильм"). 1-я серия.
14.26 Документальный экран. "Парус надежды"("Белвидеоцентр").
15.00 Новости.
15.11 "Четыре танкиста и собака". Телесериал (Польша). 1-я серия.
16.05 "А музыка звучит..." В поисках гармонии. Музыка белорусских композиторов: связь поколений.
16.35 Авто-парк.
16.45 Премьера песни.
17.00 Новости (с сурдопереводом).
17.10 Столица. Информационно-аналитическая программа.
17.40 Документальный экран. "Молитва последней княгини"(ТО "Телефильм").
18.00 Молодежный сериал "Сити".
18.44 Международные спортивные новости.
19.00 Новости.
19.20 Политические диалоги.
19.55 "Все мои дети". Телесериал.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 "Одиссея команды Кухто". Телеигра.
22.25 Н.Караченцов в худ.фильме "Криминальный квартет"(Одесская к/с).
23.50 Третий тайм.
0.20 Новости.
0.30 Криминальная хроника.

ОРТ

13.30 Программа "Вместе".
14.00, 17.00, 22.25 Новости.
14.20 Мультсериал "Невероятные приключения Джонни Квеста".
14.40 Звездный час.
15.10 ...До шестнадцати и старше.
15.40 Вкусные истории.
15.55 "Вавилонская башня". Сериал.
17.30 Банка комиксов.
18.00 Погода.
18.05 Детектив "Тайна записной книжки".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Сериал "Тысячелетие".
21.40 Взгляд.
22.40 Дневник Московского кинофестиваля.
22.50 Сериал "Майк Хаммер".
23.50 "Паранормальные явления. Закрытое досье".

РОССИЯ

07.00, 08.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.20 Телеспецназ.
07.35 Семейные новости.
07.45 Доброе утро, Россия.
08.35 "Приключения капитана Пронина". Мультсериал.
08.45 "Черный пират". Мультсериал.
09.10 Комедия "Соблазнитель". 1-я серия.
10.05 "Санта-Барбара". Сериал.
16.30 "Сто к одному".
17.20 Сериал "Королева Марго".
18.25 "Как потратить миллион".
19.45 "Дикий ангел". Сериал.
21.35 Сериал "Следствие ведут знатоки".
23.00 Ринг-2000.
00.05 Дежурная часть.
00.20 Прогноз погоды.

Вторник

25 июля
Белорусское телевидение

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.10 Политические диалоги.
8.45 Письменный экзамен по белорусскому(русскому) языку и литературе в высших учебных заведениях.
9.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.25 "Минск на рубеже эпох. Огненные команды". Видеофильм.
9.35 Детский экран. Мультфильм.
9.45 Семейный телеканал "На волне взаимопонимания".
10.30 Бездельник.
11.00 Новости.
11.10 "Все мои дети". Телесериал.
11.55 "Одиссея команды Кухто". Телеигра.
12.25 Третий тайм.
13.00 Новости.
13.15 Дневной сеанс. "Отцы и дети". Худ.фильм. 2-я серия.
14.25 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых.
14.45 Документальный экран. "День над лесом"(ТО "Телефильм").
15.00 Новости.
15.10 "Четыре танкиста и собака". Телесериал (Польша). 2-я серия.
16.03 Документальный экран. "Миллениум - на стыке двух тысячелетий" (Израиль).
17.00 Новости (с сурдопереводом).
17.15 "Песни Розенбаума". Фильм-концерт ("Ленфильм").
18.00 Молодежный сериал "Сити".
18.44 Международные спортивные новости.
19.00 Новости.
19.20 "Наша служба - МЧС". Телеочерк к Дню пожарной службы.
19.55 "Все мои дети". Телесериал.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 В.Высоцкий в худ.фильме "Сказ о том, как царь Петр арапа женил"("Мосфильм").
23.25 Музыка без границ. Музыкально-информационная программа.
23.55 Новости.
0.05 Криминальная хроника.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Новости.
08.20, 15.55 "Вавилонская башня". Сериал.
09.25 Здоровье.
09.55 "Чтобы помнили..." Владимир Высоцкий.
10.35 Сериал "Лето наших надежд".
13.30 Программа "Вместе".
14.20 Мультсериал "Невероятные приключения Джонни Квеста".
14.45 Царь горы.
15.10 ...До шестнадцати и старше.
15.40 Вкусные истории.
17.30 "Каламбур".
17.55 Погода.
18.00 Приключенческий фильм "Опасные гастроли".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 "Всенародный Володя". Фильм.
21.30 Песни Владимира Высоцкого.
22.55 Дневник Московского кинофестиваля.
23.05 Док.детектив. "Свой или враг?". Скандал на Лубянке. 1985 год.
23.35 "Служба новостей". Сериал.

РОССИЯ

07.00, 08.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.20 Телеспецназ.
07.35 Семейные новости.
07.45 Доброе утро, Россия.
08.35 "Приключения капитана Пронина". Мультсериал.
08.45 "Черный пират". Мультсериал.
09.10 Комедия "Соблазнитель". 2-я серия.
10.05 "Санта-Барбара". Сериал.
16.30 "Сто к одному".
17.20 Сериал "Королева Марго".
18.25 "Как потратить миллион".
19.45 "Дикий ангел". Сериал.
21.40 Премьера док.фильма о Владимире Высоцком "25.07.2000".
22.05 "20 лет без Высоцкого". Вечер памяти Владимира Высоцкого из ГЦКЗ "Россия".
23.55 "К-2" представляет: авторскую программу Владимира Оренова "Фрак народа", посвященную памяти актера Владимира Высоцкого.
00.50 Дежурная часть.

Среда

26 июля
Белорусское телевидение

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.15 "Сегодня с вами..." Руководитель творческой мастерской "Дизайн" вице-президент Белорусского союза дизайнеров Сергей Евлампиев.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.00 Новости.
9.10 Детский экран. "Красная Шапочка". Мини-опера Могилевского областного театра кукол.
10.01 Мультфильм.
10.36 Компьютерный полигон.
11.00 Новости.
11.15 "Все мои дети". Телесериал.
12.00 "Наша служба - МЧС". Телеочерк.
12.35 Документальный экран. "Сказка о городе Копысе" ("Белвидеоцентр").
13.00 Новости.
13.15 Видимо-невидимо.
14.25 Ток-шоу "Карамболь" с участием Валерии.
15.00 Новости.
15.12 "Четыре танкиста и собака". Телесериал (Польша). 3-я серия.
16.05 Мультфильмы.
16.35 "А музыка звучит..." Игорь Лученок. "Симфоническая поэма".
17.00 Новости (с сурдопереводом).
17.10 "Макаенка,9". Информационно-аналитическая программа по письмам зрителей.
17.40 Хоккейная лига.
18.00 Молодежный сериал "Сити".
18.44 Международные спортивные новости.
19.00 Новости.
19.15 Лотерея "Толока".
19.25 "Наши песни". Авторская программа Анатолия Ярмоленко.
19.55 "Все мои дети". Телесериал.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Б.Ланкастер в исторической драме Л.Висконти "Леопард"(Италия-Франция). 1-я серия.
23.05 Королевская охота.
23.35 Новости.
23.45 Криминальная хроника.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 Новости.
08.20, 15.55 "Вавилонская башня". Сериал.
09.20 Пока все дома.
09.50 Колесо истории.
10.30 Сериал "Лето наших надежд".
13.30 Программа "Вместе".
14.20 Мультсериал "Невероятные приключения Джонни Квеста".
14.40 Зов джунглей.
15.10 ...До шестнадцати и старше.
15.40 Вкусные истории.
17.30 "Собачья работа".
17.45 Погода.
17.50 Комедия "Двое: я и моя тень".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Сериал "Угол атаки".
21.40 Как это было. Советский самолет-невидимка. 1984 год.
22.40 Дневник Московского кинофестиваля.
22.50 А.Гордон. "Собрание заблуждений".
23.20 "Служба новостей". Сериал.

РОССИЯ

07.00, 08.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.20 Телеспецназ.
07.35 Семейные новости.
07.45 Доброе утро, Россия.
08.35 "Приключения капитана Пронина". Мультсериал.
08.45 "Черный пират". Мультсериал.
09.10 Мелодрама "Принцесса моих грез". 1-я серия.
10.05 "Санта-Барбара". Сериал.
16.30 Сериал "Королева Марго".
18.25 "Как потратить миллион".
19.45 "Дикий ангел". Сериал.
21.35 Сериал "Следствие ведут знатоки".
22.35 "75 лет "Комсомольской правде". Праздничный вечер из ГЦКЗ "Россия".
23.35 Международные соревнования по художественной гимнастике Гран-при Москва-2000.
00.20 Дежурная часть.
00.35 Звуковая дорожка.
01.30 Прогноз погоды.

Четверг

27 июля
Белорусское телевидение

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.15 Сельчане. Гомельская область.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.00 Новости.
9.15 Королевская охота.
9.45 Телевизионный Дом кино. Призеры Международного кинофестиваля "Золотой Витязь-2000".
10.15 Детский экран. "Аистенок". Короткометражный худ.фильм (ТО "Телефильм").
11.00 Новости.
11.15 "Все мои дети". Телесериал.
12.00 "Наши песни". Авторская программа Анатолия Ярмоленко.
12.35 Наш край. "Шедевры Национального художественного музея". Иван Шишкин.
13.00 Новости.
13.10 Дневной сеанс. "Отцы и дети". Худ.фильм. 3-я серия.
14.25 "Радостная душа". Фильм-концерт ("Ленфильм").
15.00 Новости.
15.11 "Четыре танкиста и собака". Телесериал (Польша). 4-я серия.
16.05 Мультфильм.
16.25 "Литературный экспресс Европа-2000". Встречи с писателями мира.
17.00 Новости (с сурдопереводом).
17.10 Документальный экран. "Амплитуда Ренальда Кныша" (ТО "Телефильм").
17.36 Усадьба. Программа для дачников.
18.00 Молодежный сериал "Сити".
18.44 Международные спортивные новости.
19.00 Новости.
19.15 "Премьер-парад". Юмористическая программа.
19.40 Телебарометр. Прогноз погоды.
19.55 "Все мои дети". Телесериал.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Историческая драма "Леопард" (Италия-Франция). 2-я серия.
23.10 Новости.
23.20 Криминальная хроника.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Новости.
08.20, 15.55 "Вавилонская башня". Сериал.
09.20 Смехопанорама.
09.50 Человек и закон.
10.30 Сериал "Компьютерные войны".
13.30 Программа "Вместе".
14.20 Мультсериал "Невероятные приключения Джонни Квеста".
14.45 Программа "100%".
15.10 ...До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
17.30 Маски-шоу.
17.55 Погода.
18.00 Фильм "Законный брак".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Сериал "Угол атаки".
21.40 Процесс.
22.45 Дневник Московского кинофестиваля.
22.55 Программа "Цивилизация".
23.25 "Служба новостей". Сериал.

РОССИЯ

07.00, 08.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.20 Телеспецназ.
07.35 Семейные новости.
07.45 Доброе утро, Россия.
08.35 "Приключения капитана Пронина". Мультсериал.
08.45 "Ноев ковчег". Мультсериал.
09.10 Мелодрама "Принцесса моих грез". 2-я серия.
10.05 "Санта-Барбара". Сериал.
16.35 Сериал "Королева Марго".
18.25 "Как потратить миллион".
19.45 "Дикий ангел". Сериал.
21.35 Сериал "Следствие ведут знатоки".
23.20 Чемпионат мира по панкратиону. "Бои без правил".
00.55 Дежурная часть.
01.10 Прогноз погоды.

Пятница

28 июля
Белорусское телевидение

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.10 Столица. Информационно-аналитическая программа.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.00 Новости.
9.15 Детский экран. Мультиклуб.
9.45 "Поем с оркестром". Фестиваль белорусской детской песни. Часть 3-я.
10.40 Телебарометр. Прогноз погоды.
11.00 Новости.
11.10 "Все мои дети". Телесериал.
11.55 "Премьер-парад". Юмористическая программа.
12.20 Сделано в Беларуси. ОАО "Слуцкий мясокомбинат".
12.35 Усадьба. Программа для дачников.
13.00 Новости.
13.10 Дневной сеанс. "Отцы и дети". Худ.фильм. 4-я серия, заключительная.
14.20 Документальный экран. "Пьедестал"(ТО "Телефильм").
15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.45 Регион. Передача из Витебска.
16.10 "Риск-версия". Телеигра.
16.40 Телебарометр. Прогноз погоды.
17.00 Новости (с сурдопереводом).
17.15 "Марсово поле". Музыкально-развлекательная программа.
17.35 Наш край. "Шедевры Национального художественного музея". Иван Шишкин.
18.00 Премьера БТ. "Бог с тобою, ворогиня..." Телеверсия повести Владимира Короткевича "Седая легенда".
18.20 Молодежный сериал "Сити".
18.42 Международные спортивные нoвости.
19.00 Новости.
19.20 "У Замковой горы". Фестиваль средневековой культуры "Новогрудок-2000".
19.50 "Все мои дети". Телесериал.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 "Твин Пикс: огонь, иди за мной". Мистический триллер (США).
0.05 Бездельник.
0.30 Новости.
0.40 Криминальная хроника.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Новости.
08.20, 16.00 "Вавилонская башня". Сериал.
09.20 "Женские истории".
09.50 Клуб "Белый попугай".
10.30 Сериал "Компьютерные войны".
13.30 Программа "Вместе".
14.20 Приключенческий фильм "Возвращение с Ведьминой горы".
17.30 Джентльмен-шоу.
17.55 Человек и закон.
18.35 Погода.
18.40 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Детектив "Убийство в театре".
22.50 Дневник Московского кинофестиваля.
23.00 Триллер "Маска смерти".

РОССИЯ

07.00, 08.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.20 Телеспецназ.
07.35 Семейные новости.
07.45 Доброе утро, Россия.
08.35 "Башмачки". Мультфильм.
08.45 "Ноев ковчег". Мультсериал.
09.10 Мелодрама "Принцесса моих грез". 3-я серия.
10.05 "Санта-Барбара". Сериал.
16.35 Сериал "Королева Марго".
18.25 "Городок".
19.45 Боевик "Живая мишень".
21.35 Фильм "Дюба-Дюба".
00.00 Приключенческий фильм "Последний полет".
01.35 Дежурная часть.
01.50 Прогноз погоды.

Суббота

29 июля
Белорусское телевидение

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.05 "Сфера". Научно-популярная программа.
8.30 Усадьба. Программа для дачников.
9.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.25 "Сегодня с вами..." Председатель парламентской комиссии по образованию, культуре, науке и научно-техническому прогрессу Николай Шевцов.
9.52 "Индаба". Приключенческий телесериал (Франция). 1-я серия.
10.20 "Все нормально, мама!" Развлекательная программа.
10.50 "Одиссея команды Кухто". Телеигра.
11.20 Компьютерный полигон.
11.40 Вершина мира. Телевикторина.
12.05 "Романтика моря". Белорусский союз военных моряков.
12.35 Око. О рекламе и не только...
12.55 "Личности XX века". Документальный сериал "Сокровенные люди" (Россия).
13.15 Сериал по выходным. "На гребне волны".
14.00 Международные спортивные новости.
14.15 Сделано в Беларуси. Молодечненский радиозавод "Спутник".
14.30 Познай себя. "Неизведанные тайны парфюмерии".
15.00 Новости.
15.15 Мультфильм.
15.25 Олимп.
15.55 Ток-шоу "Будни".
16.43 Н.Гундарева в мелодраме "Вас вызывает гражданка Никанорова" ("Мосфильм").
18.05 "Песню берите с собой". Телефестиваль белорусской песни.
19.00 Новости.
19.15 КВН. "День торговли".
20.45 Премьера песни.
21.00 Панорама.
21.50 "Христофор". Юмористическая программа.
22.10 Ж.Депардье в комедии "XXL"(Франция).
23.45 Видимо-невидимо.

ОРТ

07.00, 09.00, 14.00, 17.00 Новости.
07.10 Слово пастыря.
07.25 Сериал "Все путешествия команды Кусто".
08.20 Играй, гармонь любимая!
08.50, 18.45 "Ералаш".
09.10 Смак.
09.30 Док.детектив. "Путь к Триано-ну". Дело Попова. 1959 год.
10.00 "С легким паром!".
10.35 Утренняя почта.
11.05 Фильм "Запретная зона".
13.15 В мире животных.
14.10 Сериал "Горец".
15.00 Седьмое чувство.
15.40 "Жизнь замечательных людей".
16.10 Угадайка.
17.10 "Женские истории".
17.45 "Люби меня".
19.00 Закрытие XXII Московского международного кинофестиваля.
20.00 Время.
20.45 Комедия "Во всем виноват посыльный".
22.15 Боевик "Время убивать".

РОССИЯ

07.00 "Мэл". Фильм для детей.
08.30 Почта РТР.
09.00 Доброе утро, страна.
09.45 "Сто к одному".
10.35 Сам себе режиссер.
11.05 "Друзья-II". Сериал.
11.35 Золотой ключ.
12.00, 19.00 Вести.
12.20 Мелодрама "Запретная любовь".
14.30 Док.фильм "Братишка 2000".
15.10 Планета Земля.
16.05 "Вечера в Политехническом".
17.05 Моя семья.
18.05 "Два рояля".
19.45 "Аншлаг" и К°.
20.50 Боевик "30-го уничтожить".
23.20 Триллер "Дьявол во плоти".
01.00 Чемпионат мира по автогонкам в классе "Формула-1". Гран-при Германии. Квалификация.
02.10 Прогноз погоды.

Воскресенье

30 июля
Белорусское телевидение

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Мультсериал "Путешествие в прошлое"(США). 12-я серия.
8.30 Здоровье. Тележурнал.
9.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.20 "Сегодня с вами..." Депутат Мингорсовета Сергей Пигарев.
9.45 Мультиклуб.
10.16 "Индаба". Приключенческий телесериал (Франция). 2-я серия.
10.40 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых.
11.00 "Все нормально, мама!" Развлекательная программа.
11.30 "Премьер-парад". Юмористическая программа.
11.55 Арсенал. Программа об армии.
12.20 Зорная ростань. Телеконкурс молодых артистов эстрады.
12.50 Семейный телеканал "На волне взаимопонимания".
13.35 Сериал по выходным. "На гребне волны"(США).
14.20 Международные спортивные новости.
14.35 Сельчане. Телепутешествие по деревням Беларуси.
15.00 Новости.
15.15 Мультфильмы.
15.55 Наши песни. Авторская программа Анатолия Ярмоленко.
16.25 Теленавигатор.
16.45 Банка комиксов.
17.14 С.Марсо в худ.фильме "Бум-2"(Франция).
19.00 "Судьба человека". Альпинистка Ирина Веленкова.
19.30 Стадион.
20.00 Резонанс.
20.55 Ток-шоу "Карамболь" с участием группы "Эйфел 65".
21.30 А.Пачино в комедии "Автора! Автора!"(США).
23.15 Суперобраз XXI века.
23.45 Столичный хит. Музыкально-развлекательная программа.
0.25 Авто-парк.

ОРТ

07.00, 09.00, 14.00, 17.00 Новости.
07.10 Служу России!
07.40 "Аладдин".
08.10 Утренняя звезда.
09.10 "Непутевые заметки".
09.30 Пока все дома.
10.05 Комедия "Альф".
10.35 Здоровье.
11.05 Приключенческий фильм "Командир счастливой "Щуки".
13.15 Клуб путешественников.
14.10 Сериал "Горец".
15.05 Возможно все!
15.25 "101 далматинец".
15.55 "Новые приключения Винни-Пуха".
16.20 "Серебряный шар".
17.15 "Ералаш".
17.25 Смехопанорама.
18.15 Комедия "Три плюс два".
20.00 Время.
20.55 Погода.
21.00 Боевик "Конан-варвар".
23.20 Время футбола.
00.00 Фильм "Интервью".

СЕРДЕЧНО ПОЗДРАВЛЯЕМ

Заведующую отделом ЗАГС райисполкома
УЛЬЯНУ ВАСИЛЬЕВНУ САВЧЕНКО
с днем рождения.

Пусть не пугают Вас года,
Еще их много-много будет,
Пусть окружают Вас всегда
Любимые, родные люди!
Неуловимые года, их повернуть
Не в нашей власти,
Так пусть же будет так всегда:
Чем больше лет, тем больше счастья.

Жлобинский райисполком.

* * *

Директора комбикормового завода
ВИТАЛИЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА КИРЦИЦКОГО
с юбилеем.

У Вас сегодня юбилей.
И в день такого торжества
Примите же от нас
Простые, теплые слова:
Пусть сердце возрасту не поддается,
Пусть не страшат летящие года,
Пусть хорошо и счастливо живется
И пусть здоровье радует всегда.

Жлобинский райисполком.

* * *

Директора ОАО "Жлобинский комбикормовый завод"
ВИТАЛИЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА КИРЦИЦКОГО
с 50-летием.

Искренне желаем Вам и вашей семье крепкого здоровья, счастья, благосостояния, успехов в труде.

Вы молоды для нас, а как иначе?
Желаем Вам на долгие года
Здоровья, счастья, радости, удачи
И чашу жизни, полную добра.
Года идут. Таков закон природы
И вот ваш праздник -- светлый и большой,
Вам 50, но разве это годы,
Когда Вы сил полны и молоды душой.

Правление колхоза имени Кирова.

* * *

Председателя Октябрьского сельисполкома
НИКОЛАЯ АНДРЕЕВИЧА КОМАРОВСКОГО
с днем рождения.

Желаем счастья, светлых дней,
Здоровья, что всего ценней,
Удачи в жизни и труде,
Жить в радости, а не в беде.
Пусть горе, разные напасти
Забудут вход в ваш светлый дом,
И только истинное счастье
Большим огнем сияет в нем.

Жлобинский райисполком.

* * *

Дорогую подругу
МАРИНУ КУПРИЯНОВНУ БРУШКОВУ
с днем рождения.

Сегодня день рожденья твой.
Дай Бог тебе хорошего здоровья,
Пусть в очаге твоем ютится лишь покой,
Согретый счастьем, радостью, любовью.
Любовью к детям, к жизни, ко всему,
Что может быть прекраснее на свете?
Мир, дорогая, дому твоему
И долгих лет прожить на белом свете.

Семья Горелик.

* * *

Уважаемую
НАТАЛЬЮ ДМИТРИЕВНУ БЕЛИК
с юбилеем.

Желаю Вам от всей души того,
Что ценится всего дороже:
Улыбок, счастья, доброты,
И с каждым годом быть моложе.
И не беда, что множатся года,
Что волосы от времени седеют!
Пусть будет молодой душа,
А души молодые не стареют.

Татьяна Федоровна.

* * *

НИНУ АЛЕКСЕЕВНУ КАРАБАНЬКОВУ
с 30-летием.

Пусть каждый день ваш будет светлым,
Пусть ваше сердце будет щедрым,
От всей души желаем счастья,
В работе — радостных побед.
Пусть обойдут Вас все ненастья,
Как будто их в природе нет!

Коллектив обособленного структурного подразделения райпо "Пригородное".

ЛЮДМИЛУ ИГНАТЬЕВНУ БЫСТРОВУ
с 45-летием.

Хотим пожелать Вам самую малость:
Чтоб сторонились болезни и старость,
Чтоб бодрыми были в любую погоду,
Здоровья и счастья — на долгие годы!

Коллектив обособленного структурного подразделения райпо "Пригородное".

* * *

ГАЛИНУ МИХАЙЛОВНУ ПАВЛЮКОВУ
с 30-летием.

Желаем счастья и добра,
И вечной юности цветенья,
Улыбок, солнца и тепла,
В твой светлый праздник —
День рожденья!
Будь молодой, всегда красивой,
Желанной, доброй и простой,
Всегда приветливой и милой,
Всегда любимой и родной.

Коллектив обособленного структурного подразделения райпо "Пригородное".

* * *

Директора комбикормового завода
ВИТАЛИЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА КИРЦИЦКОГО
с юбилеем.

Немножко грустно и приятно
Свой день рожденья отмечать,
Уходят годы безвозвратно,
Их только успевай считать,
Но время — быстрое теченье —
Никто не в силах удержать,
И мы хотели б в день рожденья
Любви и счастья пожелать,
Удачи, радости, успеха,
Здоровым быть, беды не знать,
Невзгоды в жизни и помехи
Легко и быстро устранять.

Коллектив ОАО "Жлобинский комбикормовый завод".

БЕЛГОССТРАХУ

требуются **страховые агенты:** по городу Жлобину, участкам Мормаль, Антоновка Майского сельсовета, Красный Берег, Ректа, Солоное, Салтановка.

Наш адрес: ул. Первомайская, 105, тел. 2-18-35.

ЖЛОБИНСКОМУ ХЛЕБОЗАВОДУ

на постоянную работу требуется **электрогазосварщик 5 разряда.**

Месячная зарплата 70 тысяч рублей.

Адрес: ул. Козлова, 46.

Работа в Москве: каменщики, столяры-станочники. **Смоленск:** водители КРАЗ, КамАЗ, ЗИЛ, машинисты автогрейдера, газоэлектросварщики. **Санкт-Петербург:** строители, токари, столяры, штукатуры. Бобруйск, тел. 2-99-86, до 17.00.

Всем потребителям тепловой энергии, подключенным к котельной ОАО "БелФА", необходимо произвести отключение внутренних систем отопления и водоподогревателей с установкой металлических заглушек, в связи с тем, что 31.07.2000 г. будут производиться гидравлические испытания наружных тепловых сетей.

При обнаружении какихлибо утечек в трубопроводах систем отопления НЕМЕДЛЕННО сообщить в КДУПК и ТС "Теплосервис" по тел. 2-26-92.

Администрация.

К СВЕДЕНИЮ ЖИЛЬЦОВ

В связи с остановкой котельной ОАО "БелФА" на ремонт с 31.07.2000 г. по 14.08.2000 г., подача горячей воды в жилые дома "Жилкомсервис-3" и другим абонентам не будет осуществляться.

Администрация КДУПК и ТС "Теплосевис".

НАШЕДШЕГО

паспорт и водительское удостоверение на имя Ганжурова Владимира Петровича просьба вернуть за вознаграждение. Тел. 2-58-85, 2-00-98.

РЕМОНТ цветных телевизоров на дому. Качество гарантирую. Тел. 3-55-65. **Лицензия 581.**

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ПРОДАЮ

дом в Жлобине с удобствами. Тел. 99-3-31.

* * *

2-х ком. кв. хрущ., в центре, мебель, пианино "Беларусь". Тел. 2-98-57.

* * *

2-х комн. кв. Тел. 3-34-44, адр.: 16-47-82.

* * *

дом в д. Октябрь, ул. Молодежная, д. 118, хоз. п., 50 сот. зем. Тел. 73-6-86.

* * *

1-комн. приват. кв. в 19 м-не, 4 эт. Тел. 3-84-57.

* * *

2-х комн. кв. в центре. Тел. 2-50-80.

* * *

2-х ком. кв. Тел. 3-64-71, вечером.

* * *

1-комн. кв. в д. Солоное с уч-ком. Тел. 6-20-77.

* * *

4-х комн. кв., мебель, посуду, книги и др. вещи, б/у. Тел. 2-34-40.

* * *

дом, центр. отопл. Тел. 2-18-37.

* * *

а/м ВАЗ 2103, 78 г.в., на з/ч; кобылу 8 л. с жереб.; дом в д. Четверни, дом в д. Завод. Обр.: д. Четверни, ул. Ивановская, 19. Тел. 75-2-69.

* * *

а/м "Вольво-343" на з/ч. Обр.: д. Солоное, ул. Центральная, 109, Мироевскому В. К.

* * *

стир. маш. "Волна" с центрифугой, б/у, в отл. сост. — 90 у.е. Тел. 3-01-24, после 18.00.

* * *

декоративную потолочную плитку и плинтус из пенополистирола. Тел. 2-26-29.

* * *

а/м "Фольксваген-Пассат", 90 г.в., 1,6, б, универсал. Тел. 3-63-85.

* * *

а/м М-412, без проблем, к.р. 99 г., ТО до 2001 г., 83 г.в., нов. рез., з/ч. Тел. 72-5-44, 99-4-64.

* * *

новый в упаковке ЦТ "Горизонт"-54CTV-655. Тел. 2-26-29.

* * *

1-комн. кв. в д. Бобовка. Тел. 73-2-55.

* * *

а/м М-412, 88 г.в., на ходу, 250 у.е. Тел. 3-53-41, после 18.00.

* * *

2-х комн. кв. в бобр. доме в 16 м-не; гараж в кооп. "Автолюбитель"; мебель; цветн., чер.-б. телев-ры; тумбы под TV (метал. и дер.). Тел. 3-79-18.

* * *

1-комн. кв.; стенку; холод.; телевизор. Тел. 2-72-55.

* * *

2-х комн. кв. Тел. 2-82-59.

* * *

неприват. 1-комн. кв., 3-й м-н, недорого. Тел. 3-16-59.

* * *

диван-кров.; детск. проигрыв. "Электроника"; радиолу "Сакта"; эл. нождак б/у, хор. сост.; лодоч. мотор. Тел. 2-72-86.

* * *

дом в д. Луговая Вирня, 29, 21 сот., сад, баня, колодец, хоз. постр., погреб, тел. Тел. 7-32-54, тел. в Бресте 8-016-25-83-84.

* * *

2-х кварт. жил. дом 63,2, 44,2 на два входа, два гаража, сад, вода, канализац. по ул. Победы, 14. Тел. 2-42-06, 98-2-10.

* * *

а/м "Форд-Сиерра", универ., 84-85 г.в., 2,3, дизель, сост. норм., 1400 у.е. Торг уместен. Тел. 2-45-85.

* * *

а/м "Форд-Орион", дизель, 1989 г.в., 1,8. Тел. 2-77-36.

* * *

коляску дет. имп., б/у, летняя, прогулочная. Тел. 2-61-09.

* * *

пианино "Кубань". Тел. 72-8-52.

* * *

щенков боксера. Тел. 72-8-52.

* * *

а/м ВАЗ-2101. Тел. 3-24-77.

* * *

дом в д. Солоное; газ. плиту; девандек (нов.). Тел. 97-2-67; 75-7-39.

* * *

комбинир. газ. котел. Тел. 3-17-30.

* * *

стол письмен. 2-х тумб. Тел. 3-67-17.

* * *

4-х комн. приват. кв-ру Кр. Берег, 4 эт. 5-ти эт. дома с удобствами. Тел. в Слониме 3-15-95, 3-23-14.

* * *

2-х комн. кв. Т. 2-28-69, после 17.00.

* * *

4-х комн. кв.; а/м М-412 на з/ч. Тел. 2-48-59, 2-98-08.

КУПЛЮ

стойки для забора под сетку-рабицу, можно б/у; шпалы для пола в гараж до 30 шт. Тел. 2-20-82.

МЕНЯЮ

1-комн. кв. в г. Рогачеве на 1-комн. в Жлобине. Тел. 2-79-67.

СДАЮ

2-х комн. кв. в Минске. Тел. 2-29-97.

СНИМУ

квартиру или дом. Обращаться по тел. 3-07-09, 2-65-51.

РЕПЕТИТОРСТВО

англ. и нем. яз. Тел. 2-29-97.

СОВХОЗУ "БОБОВСКИЙ"

для постоянной работы требуются следующие специалисты и кадры массовых профессий:

- **— кочегары (жидкое топливо),**
- **— операторы свиноводческого комплекса,**
- **— сторож на свиноводческий комплекс,**
- **— электрики,**
- **— трактористы (трактора К-700, Т-150К, МТЗ),**
- **— шофер,**
- **— инженер (высшее образование),**
- **— инженер (средне-специальное образование).**

Доставка со Жлобина транспортом совхоза.

Дирекция.

Коллектив редакции газеты "Новы дзень" скорбит по случаю смерти бывшего сотрудника ЯНЧЕНКО Николая Игнатьевича и выражает глубокое соболезнование родным и близким.

Коллектив Гомельской дистанции погрузработ, профком и совет ветеранов скорбят по случаю смерти бывшего работника СИДОРОВА Марата Дмитриевича и выражают глубокое соболезнование родным и близким.

Коллектив Гомельской дистанции погрузработ, профком скорбят по случаю смерти бывшего работника КОВАЛЬЧУКА Павла Андреевича и выражают глубокое соболезнование родным и близким.

Правление и профком колхоза им. Свердлова выражают глубокое соболезнование БЫЛИЦКОЙ Зинаиде Григорьевне по случаю смерти МАТЕРИ.

Коллектив Жлобинского района электрических сетей выражает глубокое соболезнование ШИКАЛОВУ Виталию Николаевичу по случаю смерти ОТЦА.

Коллектив Гомельской дистанции погрузработ, профком скорбят по случаю смерти бывшего работника КЛИНЦОВА Николая Владимировича и выражают глубокое соболезнование родным и близким.

Коллектив ФСЗН Жлобина выражает глубокое соболезнование заместителю начальника Жлобинского отдела областного управления фонда социальной защиты населения КОМАРОВОЙ Людмиле Ивановне по случаю смерти ОТЦА.

Администрация ОАО "Жлобинский ремонтно-механический завод" выражает глубокое соболезнование резчику металла цеха №1 ЯДЛОВСКОМУ Владимиру Адамовичу по случаю смерти ЖЕНЫ.

Управление сельского хозяйства и продовольствия райисполкома выражает глубокое соболезнование бывшему председателю правления колхоза "Искра" КАВПАЕВУ Николаю Григорьевичу по случаю смерти ЖЕНЫ.

• Телевидение

РОССИЯ

07.00 Фестиваль солдатской песни "Виктория".
08.20 Устами младенца.
08.50 Доброе утро, страна.
09.30 "Аншлаг" и К°.
10.25 "Городок".
11.00 Русское лото.
11.40 Мультфильмы.
12.00, 19.00 Вести.
12.20 Комедия "Ты - мне, я - тебе".
14.00 Диалоги о животных.
14.55 Чемпионат мира по автогонкам в классе "Формула-1". Гран-при Германии.
17.10 Комедия "Европейские каникулы придурков".
19.45 Комедия "Брюнетка за 30 копеек".
21.30 "Город моей любви". Концерт Льва Лещенко из ГЦКЗ "Россия".
23.10 Боевик "Карен Маккой - это серьезно".
01.00 Прогноз погоды.

Зам. главного редактора Виталий КРАСНОБАЕВ

УЧРЕДИТЕЛИ: районный и городской исполнительные комитеты, районный и городской Советы депутатов, коллектив редакции.

Газета зарегистрирована в Государственном комитете Республики Беларусь по печати. Регистрационный № 269.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

247210, г. Жлобин, ул. Урицкого, 62.
Телефоны: главного редактора — 2-11-44, заместителя главного редактора, отдела городской жизни — 2-12-36, ответственного секретаря — 2-15-28, отделов: писем и социального развития, права и морали, сельской жизни — 2-40-45, 2-64-94, бухгалтерии — 2-49-04.

Расчетный счет редакции 3012200050020 в Жлобинском отделении ОАО «Белбизнесбанк», код 766.

Газета набрана и сверстана на компьютерной системе редакции, отпечатана в Жлобинском ИПП «Техническая книга» областного управления по печати.

Выходит по вторникам, четвергам, субботам (на русском и белорусском языках).
Объем — 1 печ. лист.
Индекс 63996 (индивид.), 63603 (ведом.).
Тираж 8280, по субботам 8580.
Подписана в печать в 12.00. Заказ 1695.